

RN 164 en Bretagne : « Ces nouveaux panneaux bretons n'ont rien à faire ici »

Alexandre Da Silva

Le tronçon de 2x2 voies entre Plémet et Merdrignac, autour de Loudéac (Côtes-d'Armor), laisse apparaître des panneaux qui interpellent : de la langue bretonne, en plein pays gallo.

Sur le même thème

[Centre Bretagne](#)

[Gallo](#)

[Patrimoine](#)



Représentants de l'ODCM et du Cac Sud 22 devant un panneau tout frais, le long de la RN164 à Plémet, près de Loudéac (Côtes-d'Armor), lundi 31 mars 2025. ©Alexandre Da Silva

Par [Alexandre Da Silva](#) Publié le 1 avr. 2025 à 9h53 ; mis à jour le 2 avr. 2025 à 16h28

L'incompréhension s'installe dans les environs de [Loudéac \(Côtes-d'Armor\)](#)...

Lundi 31 mars 2025, deux associations, **le Cac Sud 22 et l'ODCM**, portent la parole des habitants pour pointer du doigt l'installation de **panneaux de signalisation** le long de la [2x2 voies de Plémet – Trémorel](#).

En complément du nom des communes en français, c'est leur **traduction en breton** qui apparaît.

Une **hérésie** pour certains habitants du pays de Loudéac où **le gallo** reste la langue régionale reconnue, et encore **bien vivante**.

Le long de la RN164, de nouveaux panneaux

« Nous ne sommes pas contre le breton. Nous sommes pour l'existence des deux langues régionales, en respectant la **culture de chaque territoire** », prévient **Anita Rouault**, présidente du [Comité d'Action Culturelle Sud 22](#) (Cac Sud 22).

Vidéos : en ce moment sur Actu

Cette action découle de l'apparition des nouveaux panneaux le long de la 2x2, avec les travaux en cours sur la RN 164, entre Loudéac et Trémorel.

Votre région, votre actu !

Recevez chaque jour les infos qui comptent pour vous.

[S'inscrire](#)

« Nous sommes **interpellés** par des habitants et des élus depuis quelques semaines. Ils ne comprennent pas pourquoi c'est le breton qui l'emporte sur ces panneaux, sans même qu'il y ait de discussion », poursuit **Serge Hamon**, président de [l'Office de Développement Culturel du Mené \(ODCM\)](#).

Ils ont le sentiment que leur patrimoine, leur langue et leur culture sont ignorés, voire niés.

Des noms bretons « totalement inventés »

Autre paradoxe : l'invention de certains noms de communes. « Ici, dans le pays de Loudéac, les habitants et leurs ancêtres ont toujours appelé »Plémet « en parlant de »Pieumeu « en gallo, alors qu'aujourd'hui l'État leur impose le breton »Plezeved «.

Même constat pour »Meurdignâ « en gallo remplacé par le breton »Medrigneg «.

Et le pire : « ces noms en bretons ont totalement été inventés, ils n'existent pas... »

Une langue "profondément enracinée"

Dans les environs de Loudéac, Plémet et Merdrignac, « la langue gallèse est profondément enracinée et demeure vitale », rappellent le Cac Sud 22 et l'ODCM.

Anita Rouault rappelle que l'enquête sociolinguistique de 2024, commandée par la Région Bretagne, "révèle que le territoire de Bretagne Centre compte encore un grand nombre de locuteurs de langue gallèse (20 %)".

Les représentants des deux associations culturelles rappellent également l'article 50 de la Déclaration Universelle des Droits Linguistiques, signée par 90 pays en 1996, qui affirme que : « Toute communauté linguistique a le droit d'exiger une présence prédominante de sa langue dans la publicité, sur les enseignes commerciales, dans la signalétique, et d'une façon générale, dans l'image du pays ».

La balle dans le camp des élus

Lundi 31 mars 2025, « tous les élus de la [communauté de communes Bretagne Centre](#), les conseillers départementaux et régionaux, les députés et d'autres structures » ont reçu un courrier pour faire part de cette « trahison ».

Pour la suite ? « Ce n'est pas à nous d'agir », souligne Anita Rouault qui rappelle les missions du Cac Sud : accompagner les projets des habitants sur le territoire. « Ça passe aussi par le fait de porter leur parole ».

Mais en s'adressant aux élus, les membres de deux associations culturelles du Centre-Bretagne les invitent à **prendre le sujet en mains**.

L'idée étant, dans l'idéal, de voir remplacer les noms en bretons par du gallo, en terres gallèses.

Personnalisez votre actualité en ajoutant vos villes et médias en favori avec [Mon Actu](#).